

1904-06-10

SENDER

Friedrich Deneken

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Sender's location:
Krefeld (Tyskland)

Recipient's location:
Paris (Frankrig)

Mentioned people:
Dr. Schmidt

Mentioned locations:
Höhr-Grenzhausen, Tyskland

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/I/3 - CDE

TRANSCRIPTION

KAISER WILHELM-MUSEUM

Krefeld, den 10. Juni 1904

Kjære Herr Willumsen

Undskyld at De ikke har faaet Svar endnu, - jeg havde vel ikke tøvet, naar De havde slaaet i med Hensyn til Krefeld. Men da jeg nu seer, at De dog igrunden ikke har synderlig Lyst til at prøve Deres Lykke her, saa handler det sig om mit andet Fore-

slag: om et Sommerophold i Westerwald (Höhr-Grenzhausen).

Saavidt jeg erindrer vilde De være tilfreds med at faa Deres Reise- og Opholdsudlæg erstattet, naar Deres Virksomhed i Höhr vilde være fri.

Dette kan jeg nu love Dem og Landraaden haaber at kunne udrede 5-600 M af Kredskassen som Erstatning. Naar De er tilfreds hermed, troer jeg nok at De tør regne paa et interessant Ophold i denne

deilige Bjergegn i Landsbyer, som har dreven grès-Keramik siden det 16. Aarhundrede.

Nærmere Oplysninger om Forholdene skal jeg gjerne give Dem

Med venlig Hilsen

Deres hengivne

F. Deneken



KAISER WILHELM-MUSEUM

Krefeld, den 10. Juni 1907

Kjære Herr Willumsen

Undskyld at de ikke har faaet
Svar endnu, - jeg havde vel
ikke troet, naar de havde staaet
i med Hensyn til Krefeld. Men
da jeg nu seer, at de dog isiguen
ikke har yndertlig lyst til at
prøve deris Lykke her, saa hand-
ler det sig om mit andet Fore-

slag : om et Sommerophold
i Westerwald (Höhr-Frenshausen).
Saa vilde jeg erindrer vilde de
være tilfreds med at faa deres
Reise- og Opholdstilleg erstatet,
naar deres Birkdommer i Höhr
vilde være fri. Dette kan jeg nu
love dem og Landraaden haaber
at kunne udrede 5 til 600 Rm
af Freds-kassen som Erstatning.
Naar de er tilfreds hermed, troer
jeg nok at de tør regne paa
et interessant Ophold i denne

deilige Bjerge og i Landsbyer, som
har deene grønne Keramik sidst
det 16. Aarhundrede.

Meer mere Oplysning om forholdene
skal jeg gerne give dem

Med venlig Hilsen

Deres hengsone

F. Neuchen